

Ancona, 1 dicembre 2008

China Awards 2008: Aethra riceve il premio “Lombard Elite” Award per la migliore testimonianza della tecnologia italiana in Cina

L'azienda italiana leader nella videocomunicazione si distingue per il prestigioso riconoscimento nel corso della terza edizione dei China Awards organizzata dalla Fondazione Italia Cina e da Milano Finanza

Ancona, 1 Dicembre 2008 -- Aethra, prima azienda italiana di videocomunicazione con oltre il 60% del mercato italiano (fonte: Spotcheck Videoconferencing Endpoints, Wainhouse Research, agosto 2008) e tra i principali player internazionali nel mercato della videoconferenza, ha vinto il premio “Lombard Elite” per la migliore testimonianza della tecnologia italiana in Cina, nell'ambito della terza edizione dei China Awards, organizzata dalla Fondazione Italia Cina e da Milano Finanza. Il premio “Lombard Elite”, introdotto a partire dalla scorsa edizione dei China Awards, viene assegnato ad un'unica azienda e viene pertanto considerato il più prestigioso tra i China Awards. Il vincitore di questo ambito premio è un'impresa o un'istituzione italiana o cinese che si sia distinta nei rapporti con la propria controparte.

Il premio è stato assegnato da un'autorevole giuria presieduta da Cesare Romiti, *Presidente Fondazione Italia Cina*, Paolo Panerai, *Vice-presidente e Amministratore Delegato Class Editori* e composta da Sun Yuxi, *Ambasciatore della Repubblica Popolare Cinese in Italia*, Sergio Balbinot *Amministratore Delegato Gruppo Generali*, Alessandro Barberis *Presidente della Camera di Commercio di Torino*, Franco Bechis *Direttore Italia Oggi*, Gabriele Capolino *Direttore ed Editore Associato Milano Finanza*, Osvaldo De Paolini *Direttore Milano Finanza*, Alcide Luini *Direttore Generale Fondazione Italia Cina*, Pierluigi Magnaschi *Vice Presidente Gruppo Class Editori*, Victor Uckmar *Professore Emerito in Scienza delle Finanze all'Università di Genova*.

Alla cerimonia dei China Awards sono state premiate circa 30 aziende, suddivise in sei categorie: Lombard Elite, Premio Olimpiadi 2008, Top Investors in China, Top Investors in Italy, Creatori di valore nei distretti e nei settori industriali, Leone D'Oro.

La premiazione si è svolta a Milano il 27 novembre, presso l'Hotel Principe di Savoia. I proventi della charity dinner saranno devoluti al progetto Lifeline Express, organizzazione no-profit che opera gratuitamente pazienti affetti da cataratta nelle aree più povere e remote della Cina.

Alla serata hanno partecipato anche sette atleti italiani medagliati d'oro alle Olimpiadi di Pechino, tra cui Federica Pellegrini e Valentina Vezzali.

I premi China Awards, giunti alla loro terza edizione, rappresentano un riconoscimento annuale alle imprese italiane che hanno saputo cogliere al meglio le opportunità offerte dal mercato cinese



ed alle imprese cinesi che hanno saputo cogliere al meglio le opportunità offerte dal mercato italiano.

L'obiettivo di questo evento è sottolineare l'importanza dell'internazionalizzazione dell'imprenditoria italiana e cinese, evidenziando i vantaggi derivanti da flusso di capitale, manodopera, idee, beni e servizi tra Italia e Cina.

Aethra®

Aethra è leader di mercato per la Videocomunicazione con soluzioni complete End Point di gruppo, Desktop, Videotelefoni, Applicativi 3G Mobile, Unified Communication. I Sistemi di Videoconferenza costituiti da End Point e Infrastruttura Video (MCU, Gateway, Gatekeeper), sono completi di Servizi Aethra che includono: MultiAudio/ Videoconferenza, Video Streaming, Web Conferencing, noleggio e gestione di apparati e sale per Videoconferenza, organizzazione di eventi complessi in Videoconferenza, Managed Services, Mobile 3G Value Added Services. Aethra sviluppa inoltre soluzioni avanzate di HD (High Definition) in ambito Telepresenza. Grazie alla propria esperienza e al proprio know how nelle Telecomunicazioni, Aethra fornisce anche soluzioni di Business Networking a larga banda, di Testing e Applicazioni Verticali come Telemedicina, Videosorveglianza e Remote Learning. Presente oggi in oltre 65 Paesi tramite la propria rete di partner, Aethra ha sedi ad Ancona (headquarters) Milano, Roma, Miami, San Paolo, Città del Messico, Londra, Madrid, Parigi, Shanghai, Shenzhen, Pechino, New Delhi. Fondata ad Ancona nel 1972, Aethra nel suo 35° anno di attività nelle telecomunicazioni Aethra è stata premiata a livello internazionale, come "Videoconferencing Company of the Year".

Per ulteriori informazioni: www.aethra.com

Per ulteriori informazioni

Ufficio Stampa Aethra
Jenny Flack
jenny.flack@aethra.com